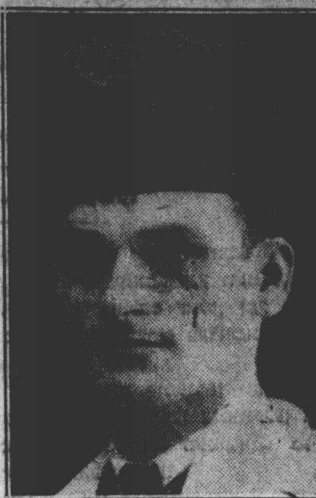


PRICE THREE CENTS

[illegible]

אל תפוש מן הצורה

נעמט בעסען א גוט יאָהר דאָרט
וואָס אלע אידען נעמען
מיר די אינדעסערענס בענעוואַלענט
סאָמיט ווילען אַז אלע אידען זאָלען
קומען זיך אויסבעסען א שנת חיים
פון אונז צוזאמען, דאָרט האָבען
מיר דערפאר געוואָלט איהר זאָלען
האָבען אן אַמפּל'ן ענטק'ן יום טוב, מיט
דעם וועט מען קענען עסער פון



חזן משה'לע ווייסדארף אין סטערדערד טעאטער

אידען פון מאַראַנאָ!
שטעט בילד, הערשט מיט אים קומט אלע און שעהענע לופטען
סטערדערד טעאטער, דאָמאָלט וועט איהר אליין זאָגען, אז ישר משה,
וואָרט נים לאַנג און באַזאָרגט אייך גלייך מיט פלעצער, וועלכע זענען
שוין צו באַקומען אין טעאטער, וכל הקודם זכת. וועלכע זענען
מיר לאַדען אייך איין צו מלחמות פריי.
חזן ווייסדארף וועט דאָווען מיט דעם באַרימטען כאָר דיריגירט פון
הזן סאלסקי
שרית וועט דאָווען דער אַנערקענטער בעל תפלה משה הייבער.
מאַראַנאָ אינדעסערענס בענעוואַלענט, סאָמיט.

הקול קול יעקב

דאָוועט ווי אלע יאָהר מיט די
בני יעקב בענעוואַלענט סאָמיט
אין זיין זיכער זיך אויסצובעסען אַמפּל'ן יאָהר.
אין שעהענע, לופטען אַמפּל'ן אַמפּל'ן
פון —
לייבאר
לייבערע
חזן מאלסאָן
און א יואַנטערבאָרער כאָר
סליחות פריי — מיקעס צו באַקומען
אין לייבאר, ווי אויך ביי אלע
מיטגלידער פון דער בני יעקב בענעוואַלענט סאָמיט.



לייבאר
לייבערע
חזן מאלסאָן
און א יואַנטערבאָרער כאָר
סליחות פריי — מיקעס צו באַקומען
אין לייבאר, ווי אויך ביי אלע
מיטגלידער פון דער בני יעקב בענעוואַלענט סאָמיט.

די פרייד און איזראעל בענעוואַלענט סאָמיט

לאָזט וועסן צו אלע איהרע פאָמאָנאָזע און אַז איהר נעלונגען צו אַראַנזשירען דעם נייעם ווילנער חזן
פאר —
סליחות, ראש השנה און יום כפור
פאָרמאָס איהר דאָרפֿט היינטיגע יאָהר דאָווען
אין דער בראַנזשירע תלמוד תורה צוואַמען מיט די
פרייד און איזראעל מיטגלידער?

ווייל איהר פאָמאָנאָזע און וויכטיגע
אינסטיטוציע ווי די בראַנזשירע חזן
תלמוד תורה, וואָס פילע קינדער
קריגען א אידישע ערעהונג.
ווייל די פרייד און איזראעל העלפט
אלע אנדערע אינסטיטוציעס מיט אן
אפענע האַנט.
ווייל דער האָל פון דער תלמוד תורה,
אין אויסגעשטאָלטע מיט אלע מאָ
דערנע באַקומענדיקייטען און עס
איז א פאָרנענדיגע צו דאָווען אין
אזא פראַנסקאָלען האָל.



ווייל איהר פאָמאָנאָזע און וויכטיגע
אינסטיטוציע ווי די בראַנזשירע חזן
תלמוד תורה, וואָס פילע קינדער
קריגען א אידישע ערעהונג.
ווייל די פרייד און איזראעל העלפט
אלע אנדערע אינסטיטוציעס מיט אן
אפענע האַנט.
ווייל דער האָל פון דער תלמוד תורה,
אין אויסגעשטאָלטע מיט אלע מאָ
דערנע באַקומענדיקייטען און עס
איז א פאָרנענדיגע צו דאָווען אין
אזא פראַנסקאָלען האָל.

חזן נתן סטארניץ תלמוד תורה 9-11-13 בראַנזשירע חזן

מיקעס צו באַקומען ביי:
א ליטוואַק, 73 קענענאָוועג צווישן
סעלעפאָן טריניטי 4018
א ריכטלין, 155 סענטינעל עווי.
סעלעפאָן טריניטי 4555
פישער, 16 דעניסאָן סקווער.
סעלעפאָן טריניטי 0855
ביום משעראָן דאָס, פּעדיער, טריניטי 0411
ביים פּערקוידענס, ב. סאַנשיין, 75 בראַנזשירע עווי.
סעלעפאָן טריניטי 8959
מ. לעווינסאָן, 162 מאַרקאָס סט., סעלעפאָן טריניטי 6167
ר. גרינבערג, 438 מאַרקאָס סט., סעלעפאָן טריניטי 4366
א ליפּסאָן, 48 דאָבעס סט., סעלעפאָן טריניטי 1621
דאָשי, 207 מאַרקאָס סט., סעלעפאָן טריניטי 9035
די קאָסיטע.

LOEW'S
די באַנצע היינטיגע חזן
לאָזט מענען
"די שטראַסע"
וואַרעוויץ

די באַנצע
היינטיגע חזן
דאָלעס פּערקוידענס
"דער שוואַרצער פּראָמ"

GAYETY
קלענער, שבת מאָט. אַיינזאָס 38
די ניראָדקער מוזיקאלישע קאָסטערע
סאָסעס
דירעקט פון דעם וואַנערבליכע
טעאטער
"מיינ מידעל"
פּלעצער ווערען פאַרמאָלט מיטוואָך
אין באַס אַפּיס.

BASEBALL
נאָרע
פּרייז 3.30
"מיט מאַראַנאָ"
וועט זיין דער היינטיגער זאַסס פּונם
בילדאָל קלוב.
שבת 2 אין 4 נאָכמיטאָג
3,000 פּלעצער איסן עבר אינ'ם גרענע
סטער, 60 סענע.

באָסאָמאָנאָ
די אַנשי ענגלאַנד שוואַל קאַזס וועסן
מאַראַנאָ אידען, אַז דער
גרויסער האָל
אין איבערנעפּיסט, שעהן דעפּאָרירט און
אין צו פאַרדינען איהר חתונות, באַקען
טען און פאַרמיט.
פאַר מער איינצעלע וועסן זיך וועט
דען צום שטעט אין שוואַל, אַדער צו דעם
סאָפּערטאָנענדעס מ. 5 בעק 49 פּוילע
סאָפּערט.

עלעקטרישע
חזן ווערענע און יידישע, עסער
עסער, קיין דאָשאַן צו גרויס דער
צו פּליין, קיין שוואַל, צו די דעק
רעזעס כּוים פּיסטען.
דאָש, דאָשיקאָנאָס
סעלעפאָן טריניטי 0089
162 בעלזאָרעס עווענע

לואיס מ. סינגער
Singer, Macdonald, Richardson
Bruce, Osborne & Dashwood
נעלם צו אַמפּליען איהר ערשטע און צווייטע פאַרשטענדענע
לאַיערס און נאָמאַריס
עמפּראָנאלישען בילדונג, ערלייך און וויקאַריאַ
טעלעפאָן ערלייך 7966, 7965, 7964

לאיער סאָל אייזען
באָריסער פּאַרלעמאַנט, נאָמאַרי
קאָמיטעט פאַר אלע פּראָווינצען אין קענעדיע
רעזידענס
דאָמיניאָן באַנק בילדינג
סעלעפאָן טריניטי 1078
קאָנצער בעי און קווי, 5 רום 3063
סעלעפאָן ערלייך 349
נעלם צו לייען איהר שרשע און צווייטע פאַרשטענדענע.

דער פּלאַץ וואָס די מאַראַנאָ אידישע אינסטיטוציע
קומט זיך צוזאַמען
היימאָנ'ס בוך געשעפט
אין שוין ערשטעס אין
371 ספּעדיינא עווי.
צו באַקומען:
אלע מינים ביכער אין אידיש, העברעאיש און ענגליש.
צו מעסיגע פּריווען
אידישע, העברעאישע און ענגלישע צייטונגען אין זשורנאַלען
פאַרשידענע שרייב מאַטעריאַלען און קומען אַרטיקלען, ווי אויך
אלע דער געשטאָרען אין די אויבערנעמאָנטע שפּראַכען
קומען אלעס אין דעם איינציגן אידישען געשעפט אין מאַראַנאָ.
מיר נעמען אַן טעלעפאָן אַרדערע.

Hyman's Book & Art Shop
371 Spadina Ave. Telephone TR. 0489
היימאָנ'ס פאַר יעדען נייעסמען בוך

צו אלע אפּטער
לאַנדסלייט
\$100.00
אין בון דער אַדוואָקאַט פאַר אן
ענגלישער קאַספּאַניע וואָס אַמפּ
לייזט נעלם איהר פאַרשטענדענע
מאַראַנאָ.
מאָר ראַטשטיין
72 סוויט סט. וועסט
רום 407, טעל. ערלייך 7520.

מאַמיטינג
זונטאָג 5 נאָכמיטאָג
אין 216 בעווערלי סט.
פון אלע אפּטער לאַנדסלייט, מענער און
פּריווען, אלע ווי איינער, קיין איינציגער
אפּטער מאָר נים פאַרשטענדענע ביי דער
פּעציעלער פאַרמאָנאָ, וועלכע וועט
פאַרהאַנדלען ווי אויך דאָס נעלם זאָל
ווערען אוועקגעשטעלט.
זוכט זיך וועלען מיר אלע זיך
אויסבעסען א תּהיבָה ווּחִימָה טובָה.
אפּטער ערלייך קאַסיטע.

פּייפּער העננינג און
פּיינטינג
אין מאָר די בעסטע דאָשאַן אין
פּיינטינג און פּייפּערענענדינג, נים און
ביליג, בעסטע צופּרעהיטען, טעלעפאָן
קינד גלייך טריניטי 7304 — מ.
קירשענבוי, 32 מאָר סטריט.

לאיער בירענבויס
פּאַפּיס
דאָמיניאָן באַנק בילדינג
קאָנצער בעי און בעק, סעלעפאָן
טעלעפאָן ערלייך 7287.

האַנדלעס מיט אן אַלמער
עמבאַלירטער פּירמע
שטיינער מאָנומענט קאַספּאַניע אין
שוין איבער 20 יאָהר אין ביוועס, מיר
האַבען נים קיין אויסצופּירענעס קאַפּ
מאַטער, מיר קענען אייך איינשטאַרען
פון 5 ביז 25 פּראָצענט איהר יעדען
מאָנומענט וואָס איהר ווילט, באַזוכט
אונזער איינשטעלונגס פּלאַץ איידער
דער איהר קויפט, קיין דאָשאַן אין צו גרויס אַדער צו קליין.
J. STEINER
טעלעפאָן טריניטי 3921
409 דאָנערס סט. וו.

"מיט מאַראַנאָ"
העם ווילען אלע איהרע קליידער פון דער
אַטלאַנטיק סיטי נאָרדאָראַבע
אין
SUNNYSIDE BEACH
וועט סטייט 8 א זינגער וועטעס פּרייזאָנ, אויך אן די מאַראַנאָ
פּרייזאָנאָרע וואָלען האָבען א בעליבדיקייט צו זעהן ווי אויך מיט סאָ
דאָמאָ וועט ערשיינען אין אַטלאַנטיק סיטי.
מיט דער ספּעציעלער ערלייכעניש פון
דאָשאַן נאָרמאָו אין סאָן, לימיטעד.
48 היילענדער בעקע וועט שפּילען.

מזל טוב-דער געהט חתונה האבען?
קומט צו אונז, מיר האָבען פאַרמיט דעם
גרעסטען און שעהנסטען אויסוואַהל פון
דעם און טאַקסידא סוטס
ליימעס ספּיל צו פאַרשטענדען איהר
פּילס און סרייטע העטע העמדער, שך
א. נ. וו. אלעס אַפּראָפּריאַט, קומט אין איבער
צייט אייך.
פּריימאָן ברידער 571 יאָנגסט
סעלעפאָן ערלייך 3270.

לשמוע אל הרנה ואל התפילה
די תלמוד תורה עין חיים
68 דיארסי סט.

מאָמ באַקאָנט אן מיקעס פאַר די קומענדיקע ימים נוראים פאַנגען זיך
ען צו פאַרקויפּען פון
זונטאָג דעם 29-מען אויגוסט
די העלסטע ווילען האָבען דעם זעלבען מיט פון לעצטען יאָהר מונען
קויפּען מיקעס

ניט שפּעטער פון היינטיגע זונטאָג
לענגער וועט מען דעם מיט נים האַלמען, נאָר ווער עס וועט קומען
פּריווער, וועט קענען דעם מיט קויפּען.
די מיקעס ווערען פאַרקויפּט פאַר קעס — קיינע דעפּאָזיט ווערען
ניט אָנגענומען
עס זענען דאָווען די זעלבע בעלי תּפִּילת וואָס האָבען איהר יאָהר געמאָ
וועט, אויך וועט אליינער נאָרפאַרב האָבען וועט שחרית.
הערש נים וואָס מען וויל אויך איינזעהן, אן די בעלי תּפִּילת וואָס
האַבען שטענדיג געזאָגען אין דער תלמוד תורה, וועלען היינטיגע ימים
נוראים האָבען אין אן אנדער שוואַל.
באַזאָרגט זיך באַלד מיט מיקעס, וויל עס וועט נעמיר זיין א
טאַנעל אין מיט.

דער באַזעסער דע פון שיקאַסאָ און אַ ראַש ישיבה פון דער
דאָרשינגער באַרימטער ישיבה

הרב מנחם זאקס
וועט ריידען
דעם שבת 5 אוהר נאָכמיטאָג
אין דער בית יעקב שוואַל
23 הענרי סטריט
הרב זאָקס האָט מיט זיינע פּריווערענע דערעס אויסגעשטערמט
די הערצער פון מאַראַנאָ אידען, און יעדער וועלכער וויל עניסען אן
אַמפּל'ן נייעסמען פאַרנעמען מאָר נים פאַרשטענדענע די גלייכע בענעוואַלענט
היים צו קומען הערען דעזען אויסגעוועלכטע באַמאָנטען ערנער.

בית הנסות הגדול בית יעקב 23 הענרי סטריט

לערעס איין אלע אידען בכלל, צו קומען
קויפּען מיטעס, און אויסבעסען זיך א
גוט יאָהר, און האָבען פילע פאַרנעמען
אין דער גרויסער פראַנסקאָלע שוואַל,
וואָס עס וועט דאָווען

חזן
נוסטינסקי
דער מיקעס אין גוט פאַר
ראַש השנה, יום כפור
און סוכות

סליחות פריי
מיקעס צו באַקומען ביי: מ. קיטלערשטיין, 25 באַרדוויץ סטריט
וויך ביים שטש אַלמער בלומענפּעל אין שוואַל, טעלעפאָן טריניטי 1574.